31983L0467

16.9.1983 *IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ* L 257/1

ID-DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI

tad-29 ta' Lulju 1983

li tadatta għall-ħames darba għal progress tekniku d-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE rigward l-approssimazzjoni tal-liġijiet, tar-regolamenti u tad-dispożizzjonijiet amministrattivi dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta'sustanzi perikoluż

(83/467/KEE)

IL-KUMMISJONI TA' KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, tar-regolamenti u tad-disposizzjonijiet amministrattivi dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi perikoluż [1], kif l-aħħar emendati bid-Direttiva 79/831/KEE [2], u b'mod partikolari l-Artikolu 19 tagħha,

Billi l-esperjenza turi li huwa meħtieġ li tiġi adattata l-lista ta' sustanzi perikoluż fl-Anness I mad-Direttiva 67/548/KEE fid-dawl tat-tagħrif preżenti xjentifiku u tekniku, sabiex jiddaħħlu aktar sustanzi fuq il-lista, jiġu spjegati ċerti kriterji għall-klassifika ta' dawn is-sustanzi u biex jiġu riveduti l-klassifika u t-tikkettjar ta' xi whud minnhom;

Billi l-Artikolu 2 tad-Direttiva 67/548/KEE jiddefinixxi bħala perikoluż fost ħwejjeġ oħra sustanzi u preparazzjonijiet li jieħdu n-nar (explosive), *oxidizing*, jieħdu n-nar bil-qawwi, jieħdu n-nar fil-pront, tossiċi ħafna, tossiċi, ta' ħsara, *corrosive* u irritanti skond kriterji ġenerali; billi l-Artikolu 16 jippreskrivi s-simboli u l-indikazzjonijiet ta' periklu li jridu jintużaw għat-tikkettjar ta' sustanzi u preparazzjonijiet bħal dawn; billi dawn is-simboli u l-indikazzjonijiet ta' periklu jintwerew fl-Anness II tad-Direttiva 67/548/KEE; billi, biex jitqiesu l-kategoriji l-ġodda ta' periklu inklużi fid-Direttiva, l-Anness II jrid jiġi emendat;

Billi l-Annessi III u IV mad-Direttiva 67/548/KEE jiddefinixxu l-indikazzjonijiet ta' riskji speċjali (frażijiet R) u parir ta' sigurtà (frażijiet S); billi, bil-ħsieb ta' avvanzi fit-tagħrif, ċerti riskji speċjali jistgħu jiġu identifikati aħjar u ċertu parir ta' sigurta jiġi formulat aħjar; billi, taħt dawn iċ-ċirkostanzi, jeħtieġ li l-Annessi III u IV jiġu emendati;

Billi l-Artikoli 5 u 8 (2) tad-Direttiva 67/548/KEE jippreskrivu disposizzjonijiet dwar l-imballaġġ u t-tikkettjar proviżorju ta' sustanzi perikoluż li ma jinstabux fl-Anness I miġjub fih; billi dawn id-disposizzjonijiet iridu, b'mod partikolari, jkunu skond il-kriterji preskritti f'parti II (B) ta' l-Anness VI, li tippreskrivi d-definizzjoni ta' kriterji ta' *corrosion* u *iritation*, u parti II (D), li tikkontjeni gwida għat-tikkettjar ta' sustanzi perikoluż u l-kriterji għall-għażla ta' frażijiet li jindikaw ir-riskji speċjali (frażijiet R) u l-parir ta' sigurtà (frażijiet S) assenjati ma' sustanzi perikoluż; billi f'dawn iċ-ċirkostanzi l-Anness VI għandu jiġi estiż;

Billi d-disposizzjonijiet ta' din id-Direttiva huma b'mod konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat għall-addattament skond il-progress tekniku tad-Direttivi dwar it-tneħħija ta' xkelijiet tekniċi għall-kummerċ f'sustanzi u preparazzjonijiet perikoluż,

[1] ĠU C 196, tas-16.8.1967, pġ. 1.
[2] ĠU L 259, tal-15.10.1979, pġ. 10.

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Id-Direttiva 67/548/KEE hija hawnhekk emendata kif ġej:

1. Ir-rimarka ġenerali fil-preamblu ta' l-Anness I (Lista ta' sustanzi perikolużi) hija estiża kif ġej:

   "B'mod aktar partikolari, fil-każ ta' melħ (bħal xi denominazzjoni kif imsemmija fl-Anness I), dan huwa meqjus fl-Anness I kemm fil-forma tiegħu anidra u idrata sakemm ma jkunx espressament speċifikat għall-kuntrarju."

2. Is-sustanza msemmija fl-Anness I ma' din id-Direttiva għandha tiżdied ma' l-Anness I (lista ta' sustanzi perikolużi)

3. Il-korrezzjonijiet li ġejjin huma hawnhekk magħmulha lill-Anness I (Lista ta' sustanzi perikolużi):

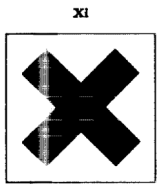
Nru ta' Referenza	Sustanza	Żball	Korrezzjonijiet
603-072-00-7	1,4-Bis-(2,3-epoxypropoxy)-butane (Butane lioldiglycidyl ether)	**R:** 20/21-36/38-40	**R:** 20/21-36/38-43
607-106-00-1	8,9-dinorborn-5-ene-2,3-dicarboxylic-anhydride (Fil-lingwa Ingliża in-nominazzjoni ta' din is-sustanza fid-Direttiva 81/957/KEE hija skorretta.)	**R:** 22-36/37/38-43 (Fil-lingwi kollha ħlief dik Franċiża.)	**R:** 22-36/37/38-42
612-059-00-5	3,6-Diazaoctanethylediamine (Triethylenetetramine)	**R:** 21/34-43	**R:** 21-34-43
615-005-01-6	Diphenylmethane-4,4'-diisocyanate, Isomeres and homologues, taħlit ta' (1) u (2)	**S:** in-numri huma neqsin	**S:** 26-28-38-45
615-006-00-4	Toluene-2,4-di isocyanate (1) Toluene-2,6-di isocyanate (2) Taħlit ta' (1) u (2)	Fil-lingwa Franċiża biss: is-sustanza hija msemmija ħażin	Fil-lingwa Franċiża biss: 2,4-Diisocyanate de toluylene (1) 2,6-Diisocyanate de toluylene (2) Melanges de (1) et (2)

4. L-Anness I (Lista ta' sustanzi perikolużi) huwa emendat kif ġej:

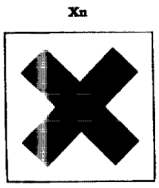
(1) 607-107-00-7 sz. 2-Ethylhexyl-acrylate
Wara R: 37/38 żid -43

(2) Nru 615-011-00-1 Hexamethylene-di-isocyanate
Id-dikjarazzjonijiet tal-frażijiet tar-riskju speċjali huma sostitwiti b'dan li ġej:
R: 23-36/37/38-42/43

(3) Nru 601-023-00-4. Ethylbenzene
Is-simbolu



huwa sostitwit bis-simbolu



szimbólum lép. Id-dikjarazzjonijiet tar-riskji speċjali u l-parir dwar is-sigurezza huma sostitwiti b'dan li ġej:
R: 11-20
S: 16-24/25-29

5. L-Anness II jiġi mibdul bl-Anness II ma' din id-Direttiva.

6. L-Anness III (Natura tar-riskji speċjali li għandhom sustanzi perikolużi) huwa emendat kif ġej:

(1) Il-frażijiet li ġejjin huma miżjuda:

R 41 Risiko for alvorlig øjenskade.

Gefahr ernster Augenschäden.

Κίνδυνος σοβαρών οφθαλμικών βλαβών.

Risk of serious damage to eyes.

Risque de lésions oculaires graves.

Rischio di gravi lesioni oculari.

Gevaar voor ernstig oogletsel.

R 44	Eksplosionsfarlig ved opvarmning under indeslutning.
	Explosionsgefahr bei Erhitzen unter Einschluß.
	Κίνδυνος εκρήξεως εάν θερμανθεί σε κλειστή ατμόσφαιρα.
	Risk of explosion if heated under confinement.
	Risque d'explosion si chauffé en ambiance confinée.
	Rischio di esplosione per riscaldamento in ambiente confinato.
	Ontploffingsgevaar bij verwarming in afgesloten toestand.
R 45	Kan fremkalde kræft.
	Kann Krebs erzeugen.
	Μπορεί να προκαλέσει καρκίνο.
	May cause cancer.
	Peut causer le cancer.
	Può provocare il cancro.
	Kan kanker veroorzaken.
R 46	Kan forårsage arvelige genetiske skader.
	Kann vererbbare Schäden verursachen.
	Μπορεί να προκαλέσει κληρονομικές γενετικές βλάβες.
	May cause heritable genetic damage.
	Peut causer des altérations génétiques héréditaires.
	Può provocare alterazioni genetiche ereditarie.
	Kan erfelijke genetische schade veroorzaken.
R 47	Kan medføre fosterskader.
	Kann Mißbildungen verursachen.
	Μπορεί να προκαλέσει εκ γενετής παραμορφώσεις.
	May cause birth defects.
	Peut causer des malformations congénitales.
	Può provocare malformazioni congenite.
	Kan geboorteafwijkingen veroorzaken.
R 48	Alvorlig sundhedsfare ved længere tids påvirkning.
	Gefahr ernster Gesundheitsschäden bei längerer Exposition.
	Κίνδυνος σοβαρής βλάβης για την υγεία κατόπιν παρατεταμένης εκθέσεως.
	Danger of serious damage to health by prolonged exposure.
	Risque d'effets graves pour la santé en cas d'exposition prolongée.
	Pericolo di gravi danni per la salute in caso di esposizione prolungata.
	Gevaar voor ernstige schade aan de gezondheid bij langdurige blootstelling.

2. Fil-lingwa Ġermaniża l-espressjoni 'explosionsfähig' hija sostitwita bl-espressjoni ,explosionsgefährlich' filfrażijiet R 1, R 2, R 4 u R 16: l-espressjoni "leicht explosionsfähig" hija sostitwita bl-espressjoni "besonders explosionsgefährlich" fil-frażi 3. L-espressjoni "hochgiftige" hija sostitwita bi "sehr giftige" fil-frażi R 32

7. L-Anness IV (Parir ta' sigurtà li għandu x' jaqsam ma' sustanzi kimiċi perikolużi) huwa emendat kif ġej:

(1) Il-frażijiet li ġejjin huma mħassra

S 10: Żomm il-kontenut imxarrab

S 11: Evita kuntatt ma' l-arja

S 31: Żomm il-boghod minn materjal splussiv

(2) Il-frażijiet li ġejjin huma miżjuda:

S 46	Ved indtagelse, kontakt omgående læge og vis denne beholder eller etiket. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen. Σε περίπτωση καταπόσεως, να ζητηθεί αμέσως ιατρική συμβουλή και να επιδειχθεί το δοχείο ή η ετικέτα. If swallowed, seek medical advice immediately and show this container or label. En cas d'ingestion consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette. In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. In geval van inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en verpakking of etiket tonen.
S 47	Må ikke opbevares ved temperaturer på over… °C (angives af fabrikanten). Nicht bei Temperaturen über… °C aufbewahren (vom Hersteller anzugeben). Διατηρείται σε θερμοκρασία ίση ή κατώτερη των… °C (προς προσδιορισμό από τον κατασκευαστή). Keep at temperature not exceeding… °C (to be specified by the manufacturer). Conserver à une température ne dépassant pas… °C (à préciser par le fabricant). Conservare a temperatura non superiore a… °C (da precisare da parte del fabbricante). Bewaren bij een temperatuur beneden… °C (aan te geven door de fabrikant).
S 48	Holdes befugtet med… (passende middel angives af fabrikanten). Feucht halten mit… (geeignetes Mittel vom Hersteller anzugeben). Διατηρείται υγρό με… (κατάλληλο υγρό που πρέπει να καθοριστεί από τον κατασκευαστή). Keep wetted with… (appropriate material to be specified by the manufacturer). Maintenir humide avec… (moyen approprié à préciser par le fabricant). Mantenere umido con… (mezzo appropriato da precisare da parte del fabbricante). Inhoud vochtig houden met… (middel aan te geven door de fabrikant).
S 49	Må kun opbevares i den originale emballage. Nur im Originalbehälter aufbewahren. Διατηρείται μόνο μέσα στο αρχικό δοχείο. Keep only in the original container. Conserver uniquement dans le récipient d'origine. Conservare soltanto nel recipiente originale. Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren.

S 50	Må ikke blandes med… (angives af fabrikanten),
	Nicht mischen mit… (vom Hersteller anzugeben).
	Να μην αναμιχθεί με… (καθορίζεται από τον κατασκευαστή).
	Do not mix with… (to be specified by the manufacturer).
	Ne pas mélanger avec… (à spécifier par le fabricant).
	Non mescolare con… (da specificare da parte del fabbricante).
	Niet vermengen met… (aan te geven door de fabrikant).
S 51	Må kun bruges på steder med god ventilation.
	Nur in gut gelüfteten Bereichen verwenden.
	Χρησιμοποιείται μόνο σε χώρους με πολύ καλό αερισμό.
	Use only in well ventilated areas.
	Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.
	Usare soltanto in luogo ben ventilato.
	Uitsluitend op goed geventileerde plaatsen gebruiken.
S 52	Bør ikke anvendes til større flader i beboelses- eller opholdsrum
	Nicht großflächig für Wohn- und Aufenthaltsräume zu verwenden.
	Να μη χρησιμοποιηθεί σε ευρείες επιφάνειες σε κατοικούμενους χώρους.
	Not recommended for interior use on large surface areas.
	Ne pas utiliser sur de grandes surfaces dans les locaux habités.
	Non utilizzare su grandi superfici in locali abitati.
	Niet voor gebruik op grote oppervlakken in woon- en verblijfruimtes.

(3) Il-kombinazzjonijiet li ġejjin huma miżjuda mal-konbinazzjonijiet tal-frażijiet-S

S 3/14	Opbevares køligt og adskilt fra… (uforligelige stoffer angives af fabrikanten).
	An einem kühlen, von… entfernten Ort aufbewahren (die Stoffe, mit denen Kontakt vermieden werden muß, sind vom Hersteller anzugeben).
	Διατηρείται σε δροσερό μέρος μακριά από… (ασύμβατα υλικά που υποδεικνύονται από τον κατασκευαστή).
	Keep in a cool place away from… (incompatible materials to be indicated by the manufacturer).
	Conserver dans un endroit frais à l'écart des… (matières incompatibles à indiquer par le fabricant).
	Conservare in luogo fresco lontano da… (materiali incompatibili da precisare da parte del fabbricante).
	Bewaren op een koele plaats verwijderd van… (stoffen, waarmee contact vermeden dient te worden, aan te geven door de fabrikant).
S 3/9/14	Opbevares køligt, godt ventileret og adskilt fra… (uforligelige stoffer angives af fabrikanten).
	An einem kühlen, gut gelüfteten Ort, entfernt von… aufbewahren (die Stoffe, mit denen Kontakt vermieden werden muß, sind vom Hersteller anzugeben).

Διατηρείται σε δροσερό και καλά αεριζόμενο μέρος μακριά από… (ασύμβατα υλικά που υποδεικνύονται από τον κατασκευαστή).

Keep in a cool, well ventilated place away from… (incompatible materials to be indicated by the manufacturer).

Conserver dans un endroit frais et bien ventilé à l'écart des… (matières incompatibles à indiquer par le fabricant).

Conservare in luogo fresco e ben ventilato lontano da… (materiali incompatibili da precisare da parte del fabbricante).

Bewaren op een koele, goed geventileerde plaats verwijderd van… (stoffen, waarmee contact vermeden dient te worden, aan te geven door de fabrikant).

S 3/9/49 Må kun opbevares i originalemballagen på et køligt, godt ventileret sted.

Nur im Originalbehälter an einem kühlen, gut gelüfteten Ort aufbewahren.

Διατηρείται μόνο μέσα στο αρχικό δοχείο σε δροσερό και καλά αεριζόμενο μέρος.

Keep only in the original container in a cool well ventilated place.

Conserver uniquement dans le récipient d'origine dans un endroit frais et bien ventilé.

Conservare soltanto nel contenitore originale in luogo fresco e ben ventilato.

Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren op een koele, goed geventileerde plaats.

S 3/9/14/49 Må kun opbevares i originalemballagen på et køligt, godt ventileret sted og adskilt fra… (uforligelige stoffer angives af fabrikanten).

Nur im Originalbehälter an einem kühlen, gut gelüfteten Ort, entfernt von… aufbewahren (die Stoffe, mit denen Kontakt vermieden werden muß, sind vom Hersteller anzugeben).

Διατηρείται μόνο μέσα στο αρχικό δοχείο σε δροσερό και καλά αεριζόμενο μέρος από… (ασύμβατα υλικά που υποδεικνύονται από τον κατασκευαστή).

Keep only in the original container in a cool well ventilated place away from… (incompatible materials to be indicated by the manufacturer).

Conserver uniquement dans le récipient d'origine dans un endroit frais et bien ventilé à l'écart de… (matières incompatibles à indiquer par le fabricant).

Conservare soltanto nel contenitore originale in luogo fresco e ben ventilato lontano da… (materiali incompatibili da precisare da parte del fabbricante).

Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren op een koele, goed geventileerde plaats verwijderd van… (stoffen, waarmee contact vermeden dient te worden, aan te geven door de fabrikant).

S 47/49 Må kun opbevares i originalemballagen ved en temperatur på ikke over… °C (angives af fabrikanten).

Nur im Originalbehälter bei einer Temperatur von nicht über… °C (vom Hersteller anzugeben) aufbewahren.

Διατηρείται μόνο μέσα στο αρχικό δοχείο σε θερμοκρασία ίση ή κατώτερη των… °C (προς προσδιορισμό από τον κατασκευαστή).

Keep only in the original container at temperature not exceeding… °C (to be specified by the manufacturer).

Conserver uniquement dans le récipient d'origine à température ne dépassant pas… °C (à préciser par le fabricant).

Conservare soltanto nel contenitore originale a temperatura non superiore a… °C (da precisare da parte del fabbricante).

Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren bij een temperatuur beneden… °C (aan te geven door de fabrikant).

8. It-Taqsima II (B) ta' l-Anness Vi hija sostitwita b'dan li ġej:

"B. Ħlief fejn provdut mod ieħor f'Direttivi separati dwar preparazzjonijiet perikoluż, sustanzi u preparazzjonijiet għandhom ikunu klassifikati bħala korrożivi jew irritanti skond il-kriterji li ġejjin:

(a) **Kriterji dwar korrożjoni**

Sustanza jew preparazzjoni titqiesli tkum korrożiva jekk, meta tiġi applikata fuq ġilda b'saħħitha, intatta ta' annimal, twassal għad-distruzzjoni tal-ħxuna kollha taċ-ċelluli tal-ġilda fuq ta'l-anqas annimal wieħed matul it-test għall-irritazzjoni tal-ġilga msemmi fl-Anness V jew matul metodu ekwivalenti jew jekk ir-riżultat ikun jista' jiġi prevedut, per eżempju minn reazzjonijiet aċiduż ħafna jew alkalini.

(b) **Kriterji għall-irritazzjoni**

Sustanza jew preparazzjoni titqies li tkun irritanti jew twassal għal infjammazzjoni tal-ġilda jew tiċrit li jidher li jikkorrispondi ma' l-evalwazzjoni tal-parametri mogħtija hawn taħt:

1. *Infjammazzjoni tal-ġilda*

(i) Infjammazzjoni tal-ġilda li tippersisti għal ta' l-anqas 24 siegħa wara perjodu ta' esponiment sa erba' siegħat u li jikkorrispondi mal-valuri li ġejjin stabbiliti fuq fenek skond il-metodu tat-test ta' irritazzjoni tal-ġilda msemmi fl-Anness V:

— il-valur medju tal-brix, jew għall-formazzjoni eritema u *eschar* jew għall-formazzjoni edema, kalkolat fuq l-annimali kollha ttestjati, jkun tnejn jew aktar'

— jew, fil-każ fejn ikun tlesta t-test ta' l-Anness V bl-użu ta' tlett annimali, jew il-formazzjoni eritema jew *eschar* jew il-formazzjoni edema ekwivalenti għall-valur medju ta' tnejn jew aktar kalkolat separatament għal kull annimal ikun ġie osservat f'żewġ annimali jew aktar.

Fiż-żewġ każi il-brix kollu fil-ħinijiet meta jinqara (24, 48 u 72 siegħa) għal effett għandu jintuża għall-kalkolazzjoni tal-valuri medji rispettivi.

(ii) Jekk l-esperjenza prattika turi li s-sustanzi u l-preparazzjonijiet ikunu kapaċi jinduċu reazzjoni ta' sensitizzazzjoni f'numru sostanzjali ta' persuni permezz ta' kuntatt mal-ġilda, jew fuq il-bażi ta' rispons pożittiv fl-annimali suġpġetti għall-esperiment.

Fil-każ tal-metodu tat-test għas-sensitizzazzjoni tal-ġilda msemmi fl-Anness V jew fil-każ ta' tipi awżiljari ta' metodi tat-test rispons f'ta' l-anqas 30% ta'l-annimali jitqies bħala pożittiv. Għal xi metodu ieħor tat-test, rispons ta' l-anqas ta' 15% ta' l-annimali jitqies bħala pożittiv.

2. *Tiċrit li jidher*

Tiċrit li jidher li jseħħ fi żmien 72 siegħa wara esponiment u li jippersisti għal ta' l-anqas 24 siegħa u li jkun jikkorrispondi mal-valuri li ġejjin stabbiliti fuq il-fenek skond il-metodu ta'l-irritizzazzjoni ta l-għajnejn imsemmi fl-Anness V:

— il-valur medju tal-brix għal kull tip ta' tiċrit, kalkolat fuq l-annimali kollha ttestjati, ikun wieħed minn dan li ġej:

— opaċità tal-kornea	tnejn jew aktar
— tiċrit ta' l-iris	wieħed jew aktar
— ħmura tal-konġuntivi	2,5 jew aktar
— edema tal-konġuntivi (kemożi)	tnejn jew aktar

— jew, fil-każ fejn it-test ta' l-Anness V ikun tlesta bl-użu ta' tlett annimali, jew l-opaċità tal-kornea, il-brix ta'l-iris, il-ħmura tal-konġuntivi jew l-edema tal-konġuntivi (kemożi) equivalent għall-valur medju hekk kif imsemmi hawn fuq, iżda kalkolat għal kull annimal separatament, ikunu ġew osservati f'żewġ annimali jew aktar.

Fiż-żewġ każi il-brix kollu fil-ħinijiet meta jinqara (24, 48 u 72 siegħa) għal effett għandu jintuża għall-kalkolazzjoni tal-valuri medji rispettivi."

9. Parti II (D) ta' l-Anness VI hija mibdula bl-Anness III ma' din id-Direttiva.

Artikolu 2

L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw qabel l-1 ta' Jannar 1985 il-miżuri meħtieġa sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva u għandhom jgħarrfu fil-pront lill-Kummissjoni bihom.

Għandhom japplikaw dawn il-miżuri sa' mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 1986.

Artikolu 3

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmulha fi Brussel, fid-29 ta' Lulju 1983.

F'isem il-Kummissjoni
Karl-Heinz NARJES
Membru tal-Kummissjoni

BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I

L-emendi għall-Anness I mhumiex qed jiġu riprodotti minħabba li l-Anness ġie mibdul bid-Direttiva 31993L0072.

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

BILAG II

Faresymboler og farebetegnelser

ANHANG II

Gefahrensymbole und -bezeichnungen

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Σύμβολα και ενδείξεις κινδύνου

ANNEX II

Symbols and indications of danger

ANNEXE II

Symboles et indications de danger

ALLEGATO II

Simboli e indicazioni di rischio

BIJLAGE II

Gevaarsymbolen en -aanduidingen

Simboli u indikazzjonijiet ta' periklu

Dan l-Anness mhuwiex qed jiġi riprodot minħabba li ġie mibdul bid-Direttiva 31993L0021.

ANNESS III

"L-ANNESS VI, PARTI II (D)"

Gwida għall-klassifa u t-tikkettjar ta' sustanzi u preparazzjonijiet perikolużi; kriterji għall-għażla ta' frażijiet li jindikaw riskji speċjali (frażijiet R) u parir ta' sigurtà (frażijiet S)

L-emendi għall-Anness VI mhumiex qed jiġu riprodotti minħabba li Partijiet I u II ta' l-Anness ġew mibdula bid-Direttiva 31993L0021.